

中荷童易保重大疾病保险

产品说明书

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中荷人寿保险有限公司。“本合同”指您与我们之间订立的《中荷童易保重大疾病保险合同》。

本产品说明书旨在帮助投保人更好地理解产品之用，并演示未来的利益给付，其所载内容仅供客户参考，具体保险合同的内容以该产品条款约定为准。

① 产品基本特征

1.1 保险责任

在本合同有效期内，我们承担下列保险责任：

重大疾病保险金：

若被保险人因意外伤害事故或等待期后经我们指定医院的专科医生初次确诊患本合同所定义的重大疾病，我们按本合同基本保险金额给付重大疾病保险金，本合同效力终止。

无论被保险人患一种或多种重大疾病，本项保险金给付均以一次为限。

轻症疾病保险金：

若被保险人因意外伤害事故或等待期后经我们指定医院的专科医生初次确诊患本合同所定义的轻症疾病，我们按本合同基本保险金额的 20% 给付轻症疾病保险金。

无论被保险人患一种或多种轻症疾病，本项保险金给付均以一次为限，给付后本项保险责任终止，本合同继续有效。

全残保险金：

若被保险人因意外伤害事故导致全残，或等待期后因意外伤害事故以外的原因导致全残，我们按本合同的基本保险金额给付全残保险金，本合同效力终止。

无论被保险人发生一项或多项全残情形，本项保险金给付均以一次为限。

若被保险人由于同一疾病原因、同次医疗行为或同次意外伤害事故导致符合本合同所列的“重大疾病保险金”、“轻症疾病保险金”、“全残保险金”中多项责任的给付条件，我们仅承担其中给付金额最高的一项保险责任。

身故保险金：

若被保险人因意外伤害事故导致身故，或等待期后因意外伤害事故以外的原因导致身故，我们按本合同的基本保险金额给付身故保险金，本合同效力终止。

1.2 责任免除

因下列情形之一，导致被保险人身故或全残，发生本合同约定的疾病、达到疾病状态或进行手术的，我们不承担给付保险金的责任：

- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- (2) 被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
- (3) 被保险人故意自伤、或自本合同成立或者本合同效力恢复之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- (4) 被保险人服用、吸食或注射毒品；
- (5) 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车；
- (6) 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- (7) 核爆炸、核辐射或核污染；

因下列情形之一，导致被保险人全残，发生本合同约定的疾病、达到疾病状态或进行手术的，我们不承担给付保险金的责任：

- (8) 被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病；
- (9) 遗传性疾病，先天性畸形、变形或染色体异常。

因上述第1项情形导致被保险人身故的，本合同效力终止，投保人已交足2年以上保险费的，我们向投保人以外的被保险人的继承人退还本合同当时的现金价值。

因上述第 1 项情形导致被保险人全残，发生本合同约定的疾病、达到疾病状态或进行手术的，本合同效力终止，投保人已交足 2 年以上保险费的，我们向被保险人退还本合同当时的现金价值。

发生上述第 2 项至第 7 项情形导致被保险人身故，或发生上述第 2 项至第 9 项情形导致被保险人全残，发生本合同约定的疾病、达到疾病状态或进行手术的，本合同效力终止，我们向投保人退还本合同当时的现金价值。

其他免责条款

除上述“责任免除”外，本合同中还有一些免除本公司责任的条款，详见产品条款中背景突出显示的内容。

1.3 投保范围

凡三十周岁以上、六十五周岁以下，符合我们承保条件者均可作为本合同被保险人，由对被保险人具有保险利益的人作为投保人向本公司投保本产品。

1.4 保险期间

本合同的保险期间为终身。

1.5 交费方式

本合同保险费的交付方式为趸交、年交；

保险费的交费期间可选择趸交、5 年、10 年、15 年、19 年、29 年。

1.6 等待期

本合同生效(或本合同中止后最后复效)之日起 180 天(含当日)的时间为等待期。若在等待期内被保险人身故、全残，或经医学检查初次确诊患本合同定义的重大疾病、轻症疾病，我们不承担给付保险金的责任，本合同效力终止，我们将无息全额退还本合同已缴纳的保险费。

被保险人因意外伤害发生上述情形的，无等待期限限制。

1.7 保单借款

在本合同有效且累积有现金价值的情况下，经我们审核同意后投保人可办理保单借款。借款金额不得低于本公司规定的最低限额，最高不得超过本合同当时现金价值的百分之八十，每次借款的时间最长为六个月。

借款及利息应在借款期满之日偿还。如果逾期未还，则所有利息将被并入借款金额中，在下一欠款期内按我们最近一次宣布的借款利率计息。当现金价值不足以偿还借款和利息时，本合同的效力中止。

② 利益演示

王女士今年 40 周岁，为自己投保了中荷童易保重大疾病保险，基本保险金额 30 万元，年缴保费为 10,611 元，缴费期间 19 年，保险期间至终身。合同有效期内的保障与利益演示如下表所示：

单位：人民币元

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故给付	全残给付	重大疾病给付	轻症疾病给付	年末现金价值
1	41	10,611	10,611	300,000	300,000	300,000	60,000	768
2	42	10,611	21,222	300,000	300,000	300,000	60,000	1,317
3	43	10,611	31,833	300,000	300,000	300,000	60,000	2,787
4	44	10,611	42,444	300,000	300,000	300,000	60,000	7,620
5	45	10,611	53,055	300,000	300,000	300,000	60,000	12,753
6	46	10,611	63,666	300,000	300,000	300,000	60,000	18,207
7	47	10,611	74,277	300,000	300,000	300,000	60,000	24,021
8	48	10,611	84,888	300,000	300,000	300,000	60,000	30,228
9	49	10,611	95,499	300,000	300,000	300,000	60,000	36,822
10	50	10,611	106,110	300,000	300,000	300,000	60,000	43,575
20	60	0	201,609	300,000	300,000	300,000	60,000	124,884
30	70	0	201,609	300,000	300,000	300,000	60,000	166,938
40	80	0	201,609	300,000	300,000	300,000	60,000	212,823
50	90	0	201,609	300,000	300,000	300,000	60,000	248,883
60	100	0	201,609	300,000	300,000	300,000	60,000	272,397
66	106	0	201,609	300,000	300,000	300,000	60,000	300,000

③ 犹豫期及退保

3.1 犹豫期

投保人自收到本合同之日起有十五日的犹豫期，以便阅读本合同。

投保人在犹豫期内可向我们书面提出解除本合同的申请。自我们收到书面申请的当日 24 时起，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任，我们将向投保人退还所有已缴的保险费。

若投保人、被保险人或受益人在犹豫期内向我们提出理赔申请或本合同是由其它险种变更而来的，则不得再行使本条款规定的合同解除权。

投保人犹豫期后解除合同会承担一定的损失。

3.2 解除合同（退保）

在本合同有效期内，投保人可书面通知我们要求解除本合同（简称退保）。申请退保时，投保人应提供下列证明文件和资料：

- （1）解除合同申请书；
- （2）保险合同；
- （3）投保人的有效身份证明。

自我们收到退保申请（若为邮寄，则以寄出邮戳为准）的当日 24 时起，本合同效力终止。我们将于收到上述证明文件和资料后三十日内退还本合同效力终止日的现金价值。

现金价值指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，由本公司退还的那部分金额。现金价值根据相关精算原理计算。

考虑到保单平均承担的本公司经营支出、保险责任对应的成本以及客户提前终止保单导致本公司的损失，我们从所交的保险费中扣除了相关费用。因此，您在犹豫期后退保会遭受一定的损失。解除合同后，您会失去原有的保障。

温馨提示：

本产品说明书仅供参考，具体内容以《中荷童易保重大疾病保险合同》为准。本产品的条款您可以在我们的官方网站进行查询，或扫描右方的二维码，在中保协“中国人身保险产品信息库”进行查询。



投保人声明：

本人已认真阅读并理解本产品说明书和以上利益演示。

投保人（签名）：

年 月 日